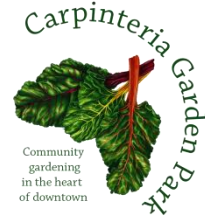




## Aplicación para el Jardín de Carpinteria



El Jardín de Carpinteria es un espacio abundante y saludable para que los miembros de la comunidad cultiven su propia comida. Un centenar de camas elevadas están disponibles, incluyendo una serie de 27 pulgadas de altura para facilitar el acceso a personas con movilidad limitada. El jardín es administrado por la ciudad de Carpinteria, bajo los auspicios de un coordinador de jardín y un Comité de Dirección de jardín compuesto por miembros de el jardín. Además del espacio y los recursos para crear jardines nutritivos, el Jardín proporcionará la formación continua en temas relacionados con la jardinería orgánica, la salud y la alimentación, la historia natural y la sostenibilidad para el público en general.

Si está interesado, por favor llene la solicitud de membresía. **Una aplicación completa se compone de estas tres formas, y deben ser entregados o enviados por correo a la ciudad de Carpinteria a 5775 Carpinteria Ave. el 24 de octubre, 2017 para ser considerado para la primera ronda de asignaciones de la trama. Las aplicaciones también pueden ser enviadas por correo electrónico al coordinador de jardín a [alenas@ci.carpinteria.ca.us](mailto:alenas@ci.carpinteria.ca.us).**

### Reglas y Regulaciones de el Jardín

#### Alquiler de Parcela

Residentes de Carpinteria mayores de 18 años pueden alquilar una parcela de jardín.

**Huertos se emiten sobre una base de seis meses.** La cuota de inscripción bi-anual de \$ 60 (\$ 10 / mes o \$ 120 / año) da acceso a una cama elevada, agua, equipos de riego, y un sistema de compostaje de residuos verdes. Jardineros deben pagar la cuota de \$ 60 en efectivo o cheque a la ciudad de Carpinteria antes de que puedan comenzar la jardinería. Planes de pagos trimestrales están disponibles. Además, hay una obligatoria de 4 horas de trabajo voluntario según el requisito de un cuarto de tres meses para cada parcela, en coordinación con el coordinador de el jardín. Para los jardineros por debajo de un cierto nivel de ingresos, puede haber una opción para aumentar horas de trabajo voluntario para compensar parte del costo inicial por favor pregunte al coordinador de el jardín para más detalles.

**Dependiendo del nivel de interés en el jardín, un proceso de selección de usuario puede ser necesario.** Ese proceso evaluará la proximidad del solicitante al jardín y el acceso del solicitante al espacio del jardín en casa. Los solicitantes se pueden asignar un máximo de tres puntos: un punto para su aplicación, un punto por estar dentro de distancia en pie o en bicicleta del jardín (1,000 radio de pie), y un punto por no tener otro acceso a espacio de jardín. Una vez que los solicitantes son los puntos firmados, la trama de adjudicación será como sigue:

Todos los solicitantes tendrán un número asignado al azar por sorteo. Se dará prioridad a los solicitantes con tres puntos. Después de asignar estas parcelas, como el espacio lo permita, todos los solicitantes con dos puntos recibirán una asignación. Las parcelas restantes se asignarán a los solicitantes con un punto. El número asignado al azar será el factor determinante si hay jardineros más elegibles que las parcelas disponibles. (i.e., si hay 101 jardineros “de tres puntos”, el orden numérico dibujado azar determinará qué 100 jardineros consiguen una parcela.)

**Si hay menos de 100 solicitantes iniciales, parcelas adicionales estarán disponibles.** Si la demanda de parcelas adicionales es mayor que el número de parcelas disponibles, entonces se aplicará el mismo proceso de selección de usuario descrito anteriormente. Parcelas adicionales pueden o no pueden ser adyacentes a primera asignación del jardinero. Parcelas adicionales estarán disponibles a un precio reducido: no habrá horas voluntarias adicionales necesarios, pero la misma cuota bianual \$ 60 se aplicará.

Estas parcelas secundarias son provisionales. Una vez que el jardín pase a través de otro ciclo de aplicación, se les pedirá a los jardineros con más de una cama a renunciar a cualquier camas adicionales a los nuevosjardineros sin una asignación de trama. El jardinero será capaz de elegir cuál de sus camas para mantener.

**Las parcelas serán asignadas a los jardineros por el coordinator.** Los solicitantes que indiquen en su solicitud una necesidad de camas más altas tendrán prioridad.

**El miembro cotizado primario es responsable de asegurar que se cumplan todas las responsabilidades y obligaciones de voluntarios honorarios.** Otros jardineros que figuran en la solicitud puede cumplir sin más de la mitad del compromiso por hora por trimestre. Los jardineros adicionales deben tener un formulario de voluntariado firmado en archivo con la Ciudad. Horas de trabajo voluntario podrían ir desde la apertura del jardín para los visitantes para eventos especiales, el mantenimiento de los espacios públicos en el jardín, a mantener ing la pila de compost, alcance comunitario y educación, recaudación de fondos, corriendo los medios sociales, la eliminación de malas hierbas invasoras de plantas nativas de la ciudad en otras zonas públicas, etc. Habrá días de trabajo voluntario, así como una lista en el tablón de

anuncios de la comunidad de tareas individuales. Horas deben ser reportadas al coordinador de el jardín. En ciertas situaciones aprobados por el coordinador de las horas de trabajo voluntario se puede renunciar.

**Si una parcela es alquilada por una organización, la organización es responsable de asegurar que todos los miembros que entran en el jardín entienden las reglas y tienen un formulario de voluntariado firmado en el archivo con la Ciudad.**

**Jardineros en buen estado podrán renovar su trama.** Por favor comunicar su intención al escribir para mantener o dejar ir a su casa, por lo menos dos semanas antes de que el plazo de 6 meses ha terminado. Transferir a una parcela diferente también requiere de una comunicación escrita con el coordinador de el jardín. Cuando se desocupa de una parcela, es su responsabilidad asegurarse de que la cama está libre de desechos orgánicos y residuos.

**Si no hay parcelas vacías, los jardineros potenciales pueden agregar su nombre a una lista de espera.** La lista se considerará completa al alcanzar cincuenta nombres.

### **Terreno de uso y mantenimiento**

**Todas las camas del jardín deben ser sembrados y mantenidas durante todo el año.** El jardinero o un ayudante deben esperar estar presente al menos una vez a la semana. Parcelas que no son mantenidas están sujetos a ser devueltas a la lista de espera después de un aviso por escrito. Por favor, avise el coordinador de el jardín si tiene que ausentarse durante un período prolongado de tiempo, y se hizo adaptaciones apropiadas.

Los jardineros pueden cultivar hortalizas anuales o perennes, vegetales, hierbas, y flores en los límites de su parcela. Y el acceso de nuestros vecinos a la luz solar es importante- no plantan cultivos altos o cree enrejados que hará que el sombreado excesivo. Camas de cultivo deben estar totalmente plantadas, y las vías que rodean las camas deben estar libres de malas hierbas, plantas colgantes, mangueras (excepto cuando el riego), y los residuos en todo momento. Las cubiertas de filas pueden utilizarse de forma temporal.

**Jardineros deben practicar la conservación del agua.** Mangueras, conexiones rápidas, y el agua son proporcionadas por la ciudad. Riego sólo se permite con jardinero presente (es decir, sin riego automático o temporizada). Le invitamos a hacer arreglos para que otra persona pueda regar su cama durante una ausencia prolongada. Enmienda orgánica y acolchada pesada se les anima para reducir la

necesidad de agua. En el caso de un salto de línea, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas de la Ciudad al 684-5405 ext. 443 inmediatamente.

**Las camas deben ser mantenidas de acuerdo con las normas orgánicas.** La jardinería orgánica se basa en técnicas tales como rotación de cultivos, compost y control biológico de plagas. No se permite el uso defertilizantes sintéticos, herbicidas, insecticidas y fungicidas. Sólo los productos que están etiquetados como OMRI aprobado, o USDA orgánico aprobado, son aceptables. Para obtener más información y una lista de productos aprobados, visite el Organic Materials Review Institute en [www.omri.org](http://www.omri.org) o el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) sitio web del Programa Nacional Orgánico. Además, no dude en preguntar al cordinador de el jardin alguna pregunta.

**Se anima en compartir el compostaje de residuos verdes.** El compost está disponible para la comunidad de jardines, y debe ser usado responsablemente. Por favor, tenga cuidado de no introducir la semilla de malezas en el abono, no se caliente lo suficiente para matar las semillas, y podrían ser transferidos a otra parcela. Las malas hierbas que han ido a la semilla deben ser embolsadas y eliminadas en los botes de basura disponibles en el sitio.

**Jardineros tienen acceso a un cobertizo de jardín con herramientas compartidas- por favor, no guarde herramientas en cualquier parte del jardín excepto para el cobertizo.** Dado que las herramientas son un recurso de la comunidad, por favor tenga cuidado de usarlas y mantenerlas correctamente. Si usted tiene alguna pregunta o problema, por favor, póngase en contacto con el cordinador de el jardín.

### **Áreas comunes**

**El jardín está abierto desde el amanecer hasta el atardecer.** Hay cerraduras de las puertas y la herramienta de cobertizo. El código de acceso se puede cambiar de vez en cuando por razones de seguridad, el cambio se comunicará a los jardineros en buen estado. El primer jardinero abriendo desbloquea la puerta, y el último en salir bloquea la puerta. Si un jardinero no se siente cómodo con permitir que los miembros de la comunidad entren al jardin, bloquea la puerta detrás de usted.

**No coseche del huerto de ninguna otra persona.** Sin embargo espacios, en el jardín, como los márgenes de la jardinería y el paisaje que rodea a la enramada y oficina, son plantas con árboles frutales y plantas comestibles y hierbas. Estos están disponibles como un recurso compartido por miembros con la aprobación del cordinador de el jardín.

**El baño y pérgolas sombreadas están disponibles para todos los miembros.** Por favor, respetar el espacio compartido y mantener estas áreas limpias. Por favor notifique al coordinador de cualquier problema de mantenimiento.

**El tablón de anuncios es un lugar para publicar las próximas clases pertinentes y eventos, así como las solicitudes u oficios dentro de la comunidad de jardín** (es decir, el intercambio de los excedentes de producción, plantas adicionales disponibles, etc.). Por favor respete este espacio limitado, y siga las publicaciones pertinentes.

**Ninguna propiedad personal debe dejarse en el jardín.** La Ciudad no es responsable de ningún artículo perdido o robado.

**Los niños y los huéspedes son bienvenidos en el jardín.** Los niños deben ser supervisados en todo momento.

**No se permiten mascotas en las zonas de jardín cultivadas, incluyendo cerca de las camas elevadas, árboles frutales u otras plantaciones.** Los perros con correa se puede dejar atados en un rincón del jardín designado si no están ladrando en exceso. Los animales de servicio pueden estar exentos. Por favor, deseche adecuadamente los desechos de su mascota.

**Las ordenanzas municipales de la Ciudad de Carpinteria para parques públicos se aplican.** Se prohíben fumar, el vidrio, los incendios, el alcohol y tirar basura.

### **Incumplimiento**

Por favor, mantenga la comodidad y seguridad de sus compañeros del jardín en mente en todo momento. **Si no se mantiene parcelas u otras violaciones, se dará lugar a una advertencia.** Cualquier violación de reglas deben ser corregidos dentro de dos semanas. Si la situación no se corrige, se emite una segunda advertencia. Si la violación persiste después de dos semanas a partir de la segunda advertencia, el jardinero será despedido de la huerta, a menos que existan circunstancias extraordinarias. Cualquiera de las tres advertencias dentro de un período de nueve meses dado son también motivo de despido.

**La terminación inmediata de la huerta dará lugar a las siguientes violaciones:** información falsa o engañosa en la aplicación, el robo, comportamiento violento, consumo de alcohol o drogas, acoso de cualquier tipo, o cualquier otro tipo de comportamiento se considera peligroso para la salud y la seguridad de los miembros.

## **Dejando el jardín**

**Por favor dar aviso por escrito al cordinador de el jardín al menos dos semanas antes de la final de un término de 6 meses.** Asegúrese de que toda la materia orgánica y los desechos se eliminen de la parcela antes de salir, para que se encuentre en un estado inmediatamente rentable para el jardinero siguiente. No hay reembolsos de honorarios de jardín.

## **¿Preguntas?**

Póngase en contacto con el cordinador de el jardín:

Alena Steen

[alenas@ci.carpinteria.ca.us](mailto:alenas@ci.carpinteria.ca.us)

805.755.4431

## Solicitud de Membresía

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Codiga postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

Miembros de la familia de su vivienda (nombre y relación) que cultivara un huerto con usted. Si es una organización, nombre a los miembros principales:

---

---

---

- Necesito una cama elevada de 27 pulgadas, si está disponible. Proporcione cualquier comentario adicional sobre sus necesidades en el jardín, ya que pueden relacionarse con la Ley de Americanos con Incapacidades de 1990:

---

---

- No tengo acceso a espacio para el jardín.
- Si la dirección de correo electrónico se proporciona arriba, estoy de acuerdo en recibir cualquier notificación relativa a este acuerdo mediante comunicación electrónica.
- Entiendo que tengo una responsabilidad de trabajo comunitario además de la responsabilidad de mantener mi propio jardín. Yo entiendo que horas de trabajo voluntario son un compromiso de cuatro horas al trimestre, sólo la mitad de los cuales puede ser cumplida por un socio.